

KAJIAN INFERENSI SALEBETING WACANA MURAL BASA JAWI WONTEN ING KITHA YOGYAKARTA

Arif Rohmawan

12205244039

Mulyana

Sarining Panaliten

Panaliten menika kangge ngandharaken bab *inferensi* salebeting wacana *mural* basa Jawi wonten ing Kitha Yogyakarta. Saking menika, ancasing panaliten, kangge ngandharaken jinising *inferensi* salebeting wacana *mural* basa Jawi adhedhasar wosing wacana. Salajengipun panaliten menika ugi kangge ngandharaken *fungsi inferensi* salebeting wacana *mural* basa Jawi wonten ing Kitha Yogyakarta. Perkawis menika dipunwastani mirunggan dipunandharaken supados makna salebeting wacana *mural* basa Jawi saged dipunmangertosi pamaos. Panaliten menika kalebet panaliten *deskriptif*. Asiling panaliten menika kaandharaken, jinising *inferensi* ingkang kapanggihaken salebeting wacana *mural* basa Jawi wonten ing Kitha Yogyakarta inggih menika, 1) *inferensi* wacana *politik*, 2) *inferensi* wacana *sosial*, 3) *inferensi* wacana *ekonomi*, 4) *inferensi* wacana budaya, 5) *inferensi* wacana *hukum* saha *kriminalitas* saha 6) *inferensi* wacana *olahraga* saha kasarasan. Jinising *inferensi* salebeting wacana *mural* basa Jawi ing Kitha Yogyakarta ingkang kathah kapanggihaken inggih menika *inferensi* wacana *sosial*. Dene jinising *inferensi* salebeting WMBJ ing Kitha Yogyakarta ingkang sekedhik kapanggihaken inggih menika *inferensi* wacana *olahraga* saha kasarasan. Salajengipun, *fungsi inferensi* ingkang kapanggihaken salebeting wacana *mural* basa Jawi wonten ing Kitha Yogyakarta inggih menika, minangka 1) *sindiran*, 2) *panyaruwe*, 3) *pamrayogi* saha 4) *pangajeng-ajeng*. *Fungsi inferensi* ingkang kathah kapanggihaken inggih menika minangka *pamrayogi*. Dene *fungsi inferensi* ingkang langkung sekedhik kapanggihaken inggih menika minangka *pangajeng-ajeng*.

Pamijining tembung : *kajian inferensi*, wacana *mural*, Kitha Yogyakarta

Abstract

This research is to explain about the inference passage mural Javanese city of Yogyakarta. From here, Deluxe research, to describe a type of inference in discourse mural based on varying language discourse. Further research is also to explain the function of the inference passage mural Javanese city of Yogyakarta. This is considered unusual in the sense that he was not the passage murals can be seen in Javanese language readers. This research are descriptive study. The result of this study expresses, type inference is found in the passage murals Javanese city of Yogyakarta in is, 1) the inference of political discourse, 2) inference social discourse, 3) inference economic discourse, 4) cultural discourse inference, 5) legal discourse inference and crime, and 6) the inference passage sports and health. Type inference in discourse mural Javanese city of Yogyakarta in which many found was the inference of social discourse. The type inference in the city of

Yogyakarta WMBJ pragmatism was found inference passage sports and health. Furthermore, the inference is found in the passage murals Javanese city of Yogyakarta in is, as 1) innuendo, 2) criticism, 3) any suggestions and 4) hope. Functions that are common inference is suggested as. The inference functions more fraction was found as hope.

Keywords: survey inference, the passage murals, city Yogyakarta

A. PURWAKA

Basa minangka *sarana* kangge ngaturaken *informasi* salebetung *komunikasi* antawisipun manungsa. Lumantar basa asiling penggalih saged kaandharaken saha katampi maksudipun dening tiyang sanes. Asiling penggalih menika, kaandharaken lumantar basa lisan saha seratan. Wujud *komunikasi* mawi basa lisan tuladhanipunn *mural*. Wacana *mural* wujudipun ukara saha gambar paraga, perkawis saha prastawa gesang wonten ing masyarakat, ingkang dipunserat kanthi ancas ugi maksud tartamtu.

Wacana *mural* asring kapanggihaken wonten ing Kitha Yogyakarta. Wujud wacana *mural* wonten ing Kitha Yogyakarta, seratan ukara mawi basa Jawi saha gambar-gambar ingkang nedahaken perkawis *sosial*, *politik*, kabudayan, *ekonomi* lan sanes-sanesipun. Wontenipun *pesan* salebetung wacana menika boten kathah pamaos ingkang nggatosaken, kejawi mekaten menawi pamaos boten saged mendhet dudutanipun. Ningali kawontenan mekaten wonten pambangan anggenipun nampi makna ingkang dipunewrat salebetung wacana *mural* basa Jawi ing wilayah Kitha Yogyakarta. Satemah wonten ing panaliten menika dhasar teori *kajian inferensi* kawastanan jumbuh dipunginakaken.

Kajian *inferensi* kawastanan jumbuh menawi dipunginakaken minangka *teori* dhasar salebetung panaliten menika. Amargi *inferensi* menika *proses* ingkang kedah dipunlampahi dening pamiarsa utawi pamaos kangge mendhet dudutan saking satunggaling wacana. Minangka cara kangge mendhet *inferensi* saha ancasing panyeratan saking WMBJ, katemtukaken saking jinis *inferensi* saha *fungsi inferensi*.

B. GEGARAN TEORI

1. Wacana

Miturut Douglas (lumantar Mulyana, 2005: 3) "wacana" mila bukanipun saking basa Sansekerta, dipunpendhet saking tembung *wac/wak/vak*, tegesipun 'matur' utawi 'ngendika'. Salajengipun tembung menika ewah saha ngrembaka dados tembung "wacana." Dene miturut Mulyana (2005: 3), bilih wacana tegesipun "*perkataan*" utawi "*tuturan*." Dene Moeliono (1988: 34) ngandharaken bilih wacana inggih menika, "*renteten kalimat yang berkaitan sehingga terbentuklah makna yang serasi diantara kalimat itu.*"

Salajengipun Kridalaksana (2011: 259), mrathelakaken bilih wacana inggih menika, perangan basa ingkang langkung jangkep *unsur-unsur* salebetipun, dipunwujudaken lumantar *satuan*

gramatikal ing saandhapipun wacana. Meh sami kaliyan ingkang dipunandharaken, Tarigan (1987: 27) mahyakaken bilih wacana inggih menika *satuan* basa ingkang langkung jangkep saha langkung inggil ugi paling ageng sainggilipun ukara utawi *klausa*, kanthi *kohesi* saha *koherensi* ingkang *berkesinambungan*, gadhah wiwitan ugi pungkasan ingkang cetha, dipunandharaken lumantar lisan menapa dene seratan.

Saking sedaya pamanggih wonten ing inggil, saged dipunpendhet dudutanipun bilih wacana inggih menika, (1) andharan utawi *tuturan satuan*, (2) sedaya tuturan ingkang gegayutan saha gadhah makna (3) *satuan* basa ingkang *relatif* langkung *kompleks*, langkung inggil saha langkung jangkep, kanthi *kohesi* saha *koherensi* ingkang *berkesinambungan*.

2. Wetahing Struktur Wacana

Wacana ingkang wetah miturut Mulyana (2005: 25) inggih menika wacana ingkang ngewrat perangan-perangan basa ingkang jangkep, ateges ngewrat *aspek-aspek terpadu*. *Aspek-aspek* menika antawisipun *kohesi*, *koherensi*, *topik* wacana, *aspek leksikal*, *aspek gramatikal*, saha *aspek semantis*.

3. Unsur-unsur Wacana

Miturut Mulyana (2005: 7) wacana gadhah kalih *unsur* panyengkuyung ingkang utama, inggih menika *unsur internal* wacana saha *unsur eksternal* wacana. *Unsur-unsur kasebat* inggih menika *unsur internal* wacana karantam saking tembung saha ukara. Salajengipun *unsur-unsur eksternal* wacana minangka panyengkuyung wetahipun

wacana. Dene ingkang kalebet *unsur-unsur eksternal* wacana antawisipun, *implikatur*, *presuposisi*, *referensi*, *inferensi* saha konteks.

a. Inferensi

1) Pangertosan Inferensi

Miturut Echols saha Hasan (lumantar Mulyana, 2005: 19) tembung *inferensi* utawi *inference* kanthi *leksikal* tegesipun "dudutan." Jumbuh kaliyan pamanggih ing inggil, Brown saha Yule (1996: 33) mrathelakaken bilih *penganalisis* wacana kadosta pamiarsa utawi pamaos boten saged mangertosi makna salebeting wacana kanthi langsung, utawi sesarengan kaliyan *penutur* ngandharaken wacana.

Dados *inferensi* inggih menika *proses* mendhet dudutan ingkang kedah dipunlampahi dening pamiarsa utawi pamaos kangge mangertosi makna salebeting wacana ingkang boten kaandharaken kanthi langsung dening pamicara utawi panyerat adhedhasar *situasi* saha konteks wacananipun.

2) Jinising Inferensi

Jinising *inferensi* adhedhasar *klasifikasi* wosing wacana miturut Mulyana (2005: 56) kaperang dados 7, inggih menika.

a) Inferensi Wacana Politik

Miturut Syaukani saha Thohari (2004: 21) tembung *politik* mila bukanipun saking basa *Belanda* "*politiek*" ingkang gadhah teges "*belied*" ingkang tegesipun *kebijaksanaan*. Salajengipun Syaukani saha Tohari (2004: 22) ngandharaken bilih *politik* inggih menika reroncening *kONSEP*, cara saha *asas* ingkang dados dhasar pamarentah saha *pemimpin* anggenipun nemtukaken *kebijakan*.

Dene titikanipun *inferensi* wacana *politik*:

- (1) Wacana *politik* ngginakaken *istilah-istilah* ingkang winates.
- (2) Wacana *politik* ngewrat *kebijakan nagari, siasat, sistem pamarentah, strategi partai politik, panguwasa,* lan sapinunggalanipun.

b) *Inferensi Wacana Sosial*

Miturut Hartono saha Arnian (1999: 329) perkawis *sosial* inggih menika perangan bab ingkang ngrembag perkawis-perkawis wonten ing lingkungan masyarakat kadosta *pendidikan, Sumber Daya Manusia (SDM)*, winatesipun *sumber daya alam (SDA)* saha *winatesipun lapangan kerja*. Dene titikanipun *inferensi* wacana *sosial*:

- (1) Wacana *sosial* adatipun ngginakaken *istilah-istilah* ingkang gegayutan kaliyan bab gesang saben dinten.
- (2) Wacana *sosial* ngewrat bab ingkang gegayutan kaliyan kawontenan masyarakat saha perkawis-perkawis ingkang tuwuhaning lingkungan.

c) *Inferensi Wacana Ekonomi*

Miturut Hudiyanto (2004: 43) perkawis-perkawis *ekonomi* menika antawisipun, ngewrat kabetahan *primer* saha *skunder manungsa, ngrembag babagan pendapatan rumah tangga* saha *lowongan pekerjaan*. Dene titikanipun *inferensi* wacana *ekonomi*:

- (1) Wacana *ekonomi* adatipun ngginakaken *istilah-istilah* tartamtu.
- (2) Wacana *ekonomi* ngewrat kabetahan *primer* ugi *skunder manungsa, lsp.*

d) *Inferensi Wacana Budaya*

Miturut Suranto (2010: 55) perkawis-perkawis ingkang kawastanan budaya menika antawisipun, panganggenipun pirantos *komunikasi*, lan sapinunggalanipun. Dene titikanipun *inferensi* wacana budaya:

- (1) Wacana budaya adatipun ngginakaken *istilah-istilah* tartamtu.
- (2) Wacana budaya ngewrat bab *kebiasaan* ingkang asring dipuntindakaken dening masyarakat.

e) *Inferensi Wacana Militer*

Miturut Alwi (2005: 744) *militer* inggih menika sedaya ingkang magepokan kaliyan *seluk beluk tentara, instansi keamanan* saha perkawis-perkawis ing salebetipun. Dene titikanipun *inferensi* wacana *militer*:

- (1) Wacana *militer* ngginakaken *istilah-istilah kemiliteran.*
- (2) Wacana *militer* ngewrat perkawis ingkang gegayutan kaliyan dunya *militer*.

f) *Inferensi Wacana Hukum saha Kriminalitas*

Miturut Alwi (2005: 410) *hukum* inggih menika paugeran ingkang gadhah sipayat *mengikat* saha *memaksa*. *Hukum* minangka tatanan tindak tandukipun tiyang gesang ing satunggaling wilayah. Dene *kriminalitas* miturut Alwi (2005: 600) inggih menika perkawis-perkawis ingkang gadhah sipayat *kejahatan*, tumindak ingkang boten *patuh dhateng hukum*. Titikanipun *inferensi* wacana *hukum* saha *kriminalitas*:

- (1) Wacana *hukum* saha *kriminalitas* ngginakaken *istilah-istilah* tartamtu..

- (2) Ngewrat bab ingkang gegayutan kaliyan *hukum* saha *kriminalitas*.
g) *Inferensi* Wacana *Olahraga* saha Kasarasan

Miturut Alwi (2005: 796) *olahraga* inggih menika gerak badan supados badan saged kiat saha sehat. Dene kasarasan miturut Alwi (2005: 1011) inggih menika kawontenan badan ingkang sae utawi boten gerah.. Titikanipun *inferensi* wacana *olahraga* saha kasarasan:

- a. Wacana *olahraga* saha kasarasan ngginakaken *istilah-istilah* tartamtu.
- b. Ngewrat bab *olahraga* kadosta *atletik*, *sepak bola*, lan sapinggalanipun.
- c. Wacana ngewrat bab *olahraga* saha kasarasan.

3) *Fungsi Basa*

Miturut Tarigan (1987: 5) basa gadhah *fungsi komunikatif* inggih menika minangka pirantos *komunikasi* antawisipun pihak satunggal minangka pamicara dhateng pihak sanesipun minangka pamiarsa. Salajengipun Fajriatun (2014: 22) mrathelakaken bilih *fungsi tuturan* salebetung wacana kaperang dados 4 antawisipun, minangka 1). sindiran, 2). panyaruwe, 3). pamrayogi saha 4). Pangajeng-ajeng. Pramila pancadaning *fungsi inferensi* salebetung panaliten menika ngginakaken pamanggih wonten ing inggil..

a) *Sindiran*

Miturut Alwi (2005: 1069) *sindiran* inggih menika *ejekan* utawi nyacat ingkang dipunaturaken kangege tiyang sanes. Titikanipun *sindiran*:

- (1) *Sindiran* dipunandharaken ancasipun kangege ngala-ala.

(2) *Sindiran* dipunandharaken kanthi cara boten langsung.

(3) *Sindiran* padatanipun ngginakaken basa ingkang alus.

b) *Panyaruwe*

Miturut Alwi (2005: 601) panyaruwe inggih menika andharan ingkang awujud *kecaman* utawi *tanggapan*. Titikanipun panyaruwe:

(1) Andharan panyaruwe awujud pambiji ingkang gadhah ancas sae.

(2) Panyaruwe ngginakaken *pertimbangan* dhateng ala becikipun kawontenan.

(3) Panyaruwe ngewrat *solusi pemecahan* kangege mungkasi perkawis.

(4) Panyaruwe gadhah sipat mbangun, *tegas* saha paring daya pangaribawa.

c) *Pamrayogi*

Pamrayogi miturut Alwi (2005: 998) inggih menika pamanggih (*usul, anjuran, cita-cita*) ingkang dipunwahyakaken minangka *pertimbangan*. Titikanipun pamrayogi:

(1) Pamrayogi ngewrat pamanggih utawi ngleresaken dhateng perkawis ingkang kawastanan *lemah* saha kirang prayogi.

(2) Pamrayogi minangka usada kangege mungkasi perkawis tartamtu.

(3) Pamrayogi ancasipun kangege mbangun saha nggulawenthah bab tartamtu.

d) *Pangajeng-ajeng*

Miturut Alwi (2005: 388) pangajeng-ajeng inggih menika satunggaling babagan utawi perkawis ingkang dipunangen-angen (dipunkajengaken) saged kaleksanan saha saged dados kasunyatan. Titikanipun pangajeng-ajeng:

- (1) Pangajeng-ajeng ngewrat pamanggih perkawis ingkang dipunkajengaken.
- (2) Pangajeng-ajeng adatipun nggambaraken pangajab dhateng kawontenan ingkang sae.
- (3) Pangajeng-ajeng minangka wujud saking satunggaling perkawis.

1. Prinsip Pemahaman Wacana

Mulyana (2005: 70) mahyakaken bilih kangge mangertosi maksud satunggaling wacana dipunbetahaken *prinsip-prinsip pemahaman* wacana. *Prinsip pemahaman* menika kapirang dados kalih inggih menika *prinsip analogi* saha *prinsip penafsiran lokal* ingkang kaandharaken wonten andhap menika.

a. Prinsip Analogi

Brown saha Yule (1996: 64) mrathelakken bilih *prinsip analogi* inggih menika cara *menafsirkan* wacana kanthi *pengalaman* utawi *ilmu pengetahuan* minangka cara kangge *nganalisis* kawontenan ingkang dipunpanggihi. Pamanggih menika dipunsengkuyung dening Mulyana (2005: 71) ingkang ngandharaken bilih *prinsip analogi* inggih menika cara mangertosi makna salebeting wacana adhedhasar nalar utawi *pengetahuan umum, wawasan* ingkang kathah utawi pengalaman dunya ingkang limrah (*knowledge of world*).

b. Prinsip Penafsiran Lokal

Brown saha Yule (1996: 58) ngandharaken bilih *prinsip penafsiran lokal* inggih menika cara *menafsirkan* wacana kanthi pamiarsa utawi pamaos boten perlu damel *konteks* ingkang wiyar saking ingkang dipunbetahaken kangge *menafsirkan* satunggaling wacana.

Dene miturut Mulyana (2005: 72) *prinsip penafsiran lokal* inggih menika cara kangge mangertosi makna salebeting wacana adhedhasar *konteks lokal* ingkang nyengkuyung wacana menika.

2. Wacana *Mural* Basa Jawi

Prayogo saha Alexander (2015) mahyakaken, tembung *mural* mila bukanipun saking basa latin, inggih menika saking tembung “*murus*” ingkang tegesipun tembok. Susanto (2002: 76) ingkang mahyakaken bilih *mural* inggih menika, *lukisan* utawi gambar ingkang mapan ing pirantos menapa kemawon kadosta tembok-tembok, minangka payengkuyung *desain arsitektur bangunan*.

Adhedhasar pamanggih wonten ing inggil, WMBJ inggih menika *lukisan* ingkang mapan wonten ing *ruang publik* antawisipun tembok-tembok bangunan saha tembok pager, ingkang arupi gambar saha seratan reronceing ukara mawi basa Jawi ingkang manunggal, satemah mujudaken satunggaling makna ingkang wetah.

C. CARA PANALITEN

Panaliten menika ngginakaken *metode* paneliten *deskriptif*. Panaliten menika badhe neliti bab *kajian inferensi* salebeting WMBJ ing Kitha Yogyakarta. WMBJ dipunteliti makna *inferensi* salebetipun, adhedhasar jinis-jinis *inferensi* saha *fungsi inferensi*, ananging boten ngewahi *data* aslinipun. Wonten ing paneliten *deskriptif* boten dipunmaksudaken kangge nguji *hipotesis*, ananging namung ngandharaken kanthi menapa wontenipun. *Data* salebeting paneliten menika awujud *tuturan* WMBJ. Sumbering *data* paneliten

menika saking *observasi* wonten ing papan ingkang ngewrat WMBJ ing wilayah kecamatan ing Kitha Yogyakarta. kanthi wekdal kirang langkung 2 wulan, antawis wulan Januari dumugi wulan Februari taun 2016.

Cara ngempalaken *data* salebeting panaliten menika kanthi *teknik maos, teknik dokumentasi* saha *teknik nyathet*. *Teknik maos* ing panaliten menika dipunlampahi kanthi cara: 1) ningali *mural* ingkang kapanggihaken. 2) maos WMBJ, 3) maos kanthi permati saha teliti. Salajengipun *teknik dokumentasi* dipunlampahi kanthi cara mendhet *foto* saben WMBJ ingkang minangka *data* panaliten. Cara ingkang pungkasan inggih menika *teknik nyathet*. *Teknik* menika dipunlampahi kanthi cara nyathet wacana-wacana *mural* basa Jawi ingkang sampun dipunanalisis saha dipuntandhani wonten ing *kartu data*.

Pirantining panaliten ingkang dipunginakaken wonten ing panaliten inggih menika panaliti piyambak (*human instrument*), *kartu data* saha *tabel analisis*. Panaliti dados *human instrument* amargi peranan ingkang utama salebeting panaliten dipunlampahi dening panaliti piyambak. *Kartu data* dipunginakaken kangge nyerat *data* ingkang sampun kapanggihaken. *Tabel analisis* trep dipunginakaken kangge nglebetaken *data* saking *kartu data*.

Salebeting panaliten menika anggenipun nganalisis *data* ngginakaken cara *analisis deskriptif*. Tahap *analisis deskriptif* dipunlampahi kanthi cara : 1) *identifikasi*, 2) *klasifikasi* saha 3) *analisis* WMBJ wonten ing Kitha

Yogyakarta. *Identifikasi data-data* ingkang sampun kapanggihaken wonten ing *kartu data*. *Data-data* asilipun *identifikasi* salajengipun dipunklasifikasikan, kanthi satunggal mbaka satunggal WMBJ kasebat dipunpantha-pantha miturut jinising *inferensi* saha *fungsi inferensi*. Tahap ingkang pungkasan inggih menika *data* dipunanalisis kanthi *prinsip pemahaman* wacana.

Cara ngesahaken *data* salebeting panaliten menika ngginakaken *validitas* saha *reliabilitas intrarater*. *Validitas data* kanthi ngginakaken cara *expert judgement* utawi *pertimbangan ahli*. Dene *reliabilitas intrarater* wonten ing panaliten menika, dipunlampahi kanthi cara *cek ricek* utawi *kajian berulang*. Cara ngesahaken *data* ngginakaken *cek ricek* menika dipunlampahi kanthi cara panaliti ngambali *data* kanthi saestu saha tliti.

D. ASILING PANALITEN SAHA PIREMBAGAN

1. Asiling Panaliten

Asiling panaliten ing inggil menika, namung saged kapanggihaken 6 jinis *inferensi* salebeting WMBJ wonten ing Kitha Yogyakarta. Jinising *inferensi* ingkang kapanggihaken salebeting WMBJ wonten ing Kitha Yogyakarta inggih menika 1) *inferensi* wacana *politik*, 2) *inferensi* wacana *sosial*, 3) *inferensi* wacana *ekonomi*, 4) *inferensi* wacana budaya, 5) *inferensi* wacana *hukum* saha *kriminalitas* saha 6) *inferensi* wacana *olahraga* saha kasarasan. Dene *fungsi inferensi* ingkang kapanggihaken salebeting WMBJ wonten ing Kitha Yogyakarta inggih menika minangka 1) *sindiran*,

2) panyaruwe, 3) pamrayogi saha 4) pangajeng-ajeng.

2. Pirembagan

a. Jinising *inferensi* Salebetung WMBJ wonten ing Kitha Yogyakarta

1) *Inferensi Wacana Politik*

O1: Penak to le jamanku...
korupsi iso rame-rame?

O2: Nilai Macam Apa Yang Akan
Kita Wariskan?

Data (3/04-01-2016)

Inferensi saking WMBJ saged dipunpendhet mawi *prinsip analogi* (PA) saha *prinsip penafsiran lokal* (PPL). Mawi PA *inferensi* salebetung *data* (3) korupsi inggih menika tumindak *penyelewengan* saha *penyalahgunaan* arta nagari ingkang dipunginakaken kangge dhiri pribadhi utawi golongan. Dene korupsi rame-rame menika tegesipun, korupsi ing jaman samenika boten namung dipuntindakaken piyambak, ananging saged satunggal kelompok utawi golongan wonten ing lingkungan pamarentah. Tumindak menika asring dipuntindakaken dening *pemimpin*, *pejabat* pamarentah saha *pejabat* nagari. Korupsi kalebet tumindak ingkang awon, satemah kalebet piwulang ingkang boten prayogi menawi dipunwarisaken dhateng *generasi* saha *pejabat* pamarentah ingkang badhe dhateng. Kawontenan menika nuuhaken piwulang ingkang boten prayogi, inggih menika tumindak saking para pangarsa saha *pejabat* pamarentah minangka tuladha kangge rakyat.

Dene mawi PPL *data* (3) nggambaraken *pejabat* kanthi mustaka ingkang nembe gemujeng sinambi ngendika bilih korupsi wonten ing jaman samenika saged

sareng-sareng. Perkawis menika adhedhasar *tuturan* salebetipun *data* inggih menika “penak to le jamanku? Korupsi iso rame-rame.” Dene gambar tiyang kathi *tuturan* bab *nilai* ingkang dipunsebataken salebetung *data* (3) ing inggil, inggih menika *nilai* ala becik ingkang badhe dipunwarisaken kangge *generasi* ingkang badhe dhateng. Bab menika jumbuh kaliyan *tuturan* ingkang nyengkuyung *data* inggih menika ‘*nilai macam apa yang akan kita wariskan?* Inggih menika piwulang menapa ingkang badhe dipunwarisaken.

Mawi *prinsip pemahaman* wacana kados wonten ing inggil menika, *data* (3) saged dipunpendhet *inferensi* “korupsi wonten ing jaman samanika dipuntindakaken kanthi cara sesarengan dening para *pemimpin* saha *pejabat* pamarentah, satemah nuuhaken piwulang awon menawi dipunwarisaken.” *Inferensi* menika kalebet jinis *inferensi* wacana *politik*. Titikanipun *data* (3) menika kalebet *inferensi* wacana *politik* inggih menika, 1) ngginakaken *istilah-istilah* ingkang winates dipunginakaken salebetung wacana *politik*, inggih menika KKN (*korupsi*, *kolusi*, *nepotisme*) dening para *pemimpin* saha *pejabat*, 2) ngewrat *siasat* para panguwasa saha KKN (*korupsi*, *kolusi*, *nepotisme*) ingkang dipuntindakaken dening para *pejabat*. Korupsi dening para pejabat pamarentah minangka tumindak awon, kalebet *piwulang* ingkang kirang prayogi menawi dipunwarisaken dhateng *generasi* ingkang badhe dhateng.

2) *Inferensi Wacana Sosial*

Saking WMBJ ing inggil wonten *tuturan* kados menika:

Lucunya Negeri Ini

O1: Endi Sek Indonesia? Jare Wes

Merdeka!

O2: (Samseng Made In Korea),
(Oploo Shirt Made In Usa),
(Levizz Made In Usa), (Apel
Kecokot Made In Usa)

Data (44/06-02-2016)

Inferensi saking WMBJ saged dipunpendhet mawi *prinsip analogi* (PA) saha *prinsip penafsiran lokal* (PPL). Mawi PA *data* (44) saged dipunmangertosi bilih masyarakat Indonesia kawontenanipun kawastanan lucu. Samenika taksih dipunjajah dening nagari sanes, amargi barang-barang ingkang sami dipunangge masyarakat Indonesia langkung kathah dipundamel njawi nagari. Antawisipun *samseng* menika minangka plesetan saking *samsung* tegesipun *merk telpon* saking *Korea*, *oploo shirt* menika minangka plesetan saking *polo shirt* tegesipun *kaos* saking *Amerika*, *Levizz* menika minangka plesetan saking *levis* tegesipun *merk celana* saking *Amerika* saha *Apel Kecokot* menika minangka plesetan saking *apple* tegesipun *merk tablet telpon* saking *Amerika*. Masyarakat Indonesia remen ngginakaken barang-barang menika. Kathah masyarakat ingkang mastani barang-barang saking njawi nagari langkung sae tinimbang barang-barang ingkang dipundamel tiyang Indonesia, kepara wonten pamanggih bilih *sumber daya manusia* (SDM) ing Indonesia dereng saged damel barang-barang kados ingkang dipundamel nagari sanes. Kawontenan menika nuwuhaken perkawis *sosial* ingkang njalari *sumber daya manusia* (SDM) masyarakat Indonesia boten saged ngrembaka, amargi langkung remen

mundhut saking njawi nagari tinimbang damel.

Dene mawi PPL *data* (44) nggambaraken kalih tiyang ingkang nembe wawanpangandikan, ingkang sepisan wonten gambar kanthi *tuturan* “endi sik Indonesia jare wis merdeka,” jumbuh kaliyan *tuturan* ingkang nyengkuyung *data* inggih menika “*lucunya negeri ini*.” Salajengipun wonten tiyang ingkang ngasta saha ngangge *barang-barang* tartamtu saking njawi nagari, ketingal saking *tuturan* ingkang nedahaken *barang-barang* menika dipundamel saking nagari tartamtu.

Mawi *prinsip pemahaman* wacana kados ing inggil menika, *data* (44) saged dipunpendhet *inferensi* “nagari Indonesia taksih dipunjajah kanthi barang-barang saking nagari sanes ingkang dipunginakaken dening masyarakat Indonesia.” *Inferensi* menika kalebet jinis *inferensi* wacana *sosial*. Titikanipun *data* (44) menika kalebet *inferensi* wacana sosial inggih menika, 1) ngginakaken *istilah-istilah* ingkang gegayutan kaliyan bab gesang saben dinten mliginipun bab sandhang saha kabetahan sanes, inggih menika *istilah merk* kadosta *samseng*, *oploo*, *levizz* saha *apel kecokot*, 2) ngewrat bab ingkang gegayutan kaliyan kawontenan masyarakat saha perkawis-perkawis ingkang tuwuhan ing lingkungan padintenan inggih menika masyarakat Indonesia ingkang langkung remen ngginakaken barang-barang saking njawi nagari.

3) *Inferensi Wacana Ekonomi*

Jos Guuede Tenan

Lebih Besar, Gurih Muuuantep

Tenan

www.djarum76.com

Data (43/06-02-2016)

Inferensi saking WMBJ saged dipunpendhet mawi *prinsip analogi* (PA) saha *prinsip penafsiran lokal* (PPL). Mawi PA *data* (43) saged dipunmangertosi bilih *jos guede tenan* minangka plesetan saking *jos gedhe tenan*, inggih menika *tuturan kange* ngandharaken raos marem dhateng satunggaling kawontenan utawi barang. Dene *djarum* 76 inggih menika salahsatunggaling *merk rokok* ingkang kathah dipunsade wonten ing pundi-pundi papan. *Djarum* 76 dipunremeni tiyang kathah amargi kawentar *rokok* ingkang wujudipun ageng saha wosipun madhet.

Dene mawi PPL *data* (43) ngambaraken *rokok* ingkang wujudipun ageng saha mantep. Perkawis menika jumbuh kaliyan *tuturan* “*jos guede tenan*” saha dipunsengkuyung mawi *tuturan* “*lebih besar, gurih muantep tenan*.” *Rokok* menika dipunwastani langkung ageng saha gurih, satemah nuwuhanen raos sekeca, remen saha marem dhateng tiyang ingkang *ngrokok*.

Mawi *prinsip pemahaman* wacana kados ing inggil menika, *data* (43) saged dipunpendhet *inferensi* “*rokok* djarum 76 langkung *jos* saha mantep amargi wujudipun ingkang ageng saha raosipun ingkang gurih.” *Inferensi* menika kalebet jinis *inferensi* wacana *ekonomi*. Titikanipun *data* (43) menika kalebet *inferensi* wacana *ekonomi* inggih menika, 1) ngginakaken *istilah-istilah* mligi bab wacana *ekonomi* inggih menika *merk dagang rokok* djarum 76, 2) ngewrat kabetahan *primer* ugi *skunder* manungsa, inggih menika bab *rokok* minangka barang

kabetahan *skunder* ingkang dipunbetahaken tiyang.

4) *Inferensi* Wacana Budaya

Tep Kalem, Monggo Mas
Rasah Kemaki Lan Ojo Kemlinthi
Rasah Ngrasani Tanggane
Nek Lewat Mbok Ya Aruh-Aruh
O1: Budayakan Tegur Sapa
O2: Anda Sopan Kami Segan

Data (29/23-01-2016)

Inferensi saking WMBJ saged dipunpendhet mawi *prinsip analogi* (PA) saha *prinsip penafsiran lokal* (PPL). Mawi PA *data* (29) saged dipunmangertosi bilih “*kemaki saha kemlinthi*” inggih menika tembung ingkang asring katrepaken dhateng tiyang ingkang *sombong* saha boten gadhah unggah-ungguh. Dene “*budayakan tegur sapa* (dibudayakake sapa aruh)” Adatipun tiyang Jawi menawi miyos wonten ngajengipun tiyang kedah sapa aruh saha klamit. Ewah gingsiripun jaman adat menika ical amargi pikantuk daya pangaribawa saking majengipun jaman. Kathah tiyang jaman samenika mliginipun para wiranem ingkang boten mangertos bab unggah-ungguh. Salajengipun “*anda sopan kami segan*” tegesipun menawi kurmat saha nguwaosi dhateng tiyang sanes, tiyang sanes ugi kurmat saha nguwaosi dhateng piyambakipun.

Dene mawi PPL *data* (29) nggamaraken raos prihatosipun tiyang, amargi ningali kawontenan jaman samenika tiyang Jawi sampaun boten gadhah unggah-ungguh. Perkawis menika jumbuh kaliyan *tuturan* “aja kemaki, aja kemlinthi” saha “nek liwat mbok ya aruh-aruh.” Bab menika ugi dipunsengkuyung mawi *tuturan* “*budayakan tegur sapa*” saha “*anda sopan kami*

segan.” Perkawis menika nedahaken bilih menawi kepanggih tiyang sanes sapa aruh saha klamit, amargi tumindakipun dhiri pribadhi ingkang njalari tiyang sanes saged kurmat utawi nguwaosi dhateng piyambakipun.

Mawi *prinsip pemahaman* wacana kados ing inggil menika, *data* (29) saged dipunpendhet *inferensi* “menawi kepanggih tiyang sanes kedah sapa aruh saha klamit, amargi tiyang sanes saged kurmat saha nguwaosi jalanan unggah-ungguhipun pribadhi tiyang menika.” *Inferensi* menika kalebet jinis *inferensi* wacana budaya. Titikanipun *data* (29) menika kalebet *inferensi* wacana budaya inggih menika, 1) ngginakaken *istilah-istilah* ingkang gegayutan kaliyan kabudayan, *sikap hidup* saha upacara-upacara adat inggih menika aruh-aruh, tegur sapa saha unggah-ungguh (anda sopan kami segan), 2) ngewrat bab *kebiasaan* ingkang asring dipuntindakaken dening masyarakat inggih menika tindak tanduk ingkang tuwuhan saha ngrembaka ing kelompok masyarakat tartamtu.

5) *Inferensi Wacana Olahraga* saha Kasarasan

PSIM Jogja 86

PSIM Warisane Simbah
Sugeng tanggap warsa PSIM
PSIM jape methe ora ale
(Data no. 34/27-02-2016)

Mawi PA *data* (34) saged dipunmangertosi bilih PSIM cekakan saking *persatuan sepak bola Indonesia mataram*, inggih menika salahsatunggaling paguyuban *olahraga sepak bola* saking Kitha Yogyakarta. Paguyuban sepakbola menika sampun wonten wiwit jaman penjajahan Belanda, satemah saged

dipunwastani paguyuban saking warisanipun simbah. Salajengipun PSIM jape methe menika *slogan* ingkang dipungadhahi dening paguyuban *sepakbola* PSIM, menawi ale menika slogan saking paguyuban sepak bola sanes inggih menika PSS cekakan saking *persatuan sepak bola* Sleman.

Dene mawi PPL *data* (34) nggambaraken tiyang sepuh ingkang nedahaken gambar salahsatunggaling paguyuban *sepak bola*. Wacana menika nggambaraken paguyuban *sepakbola* menika sampun madeg dangu. Bab menika jumbuh kaliyan *tuturan* “PSIM warisane simbah” saha “sugeng tanggap warsa PSIM 86.”

Mawi *prinsip pemahaman* wacana kados ing inggil menika, *data* (34) saged dipunpendhet *inferensi* “PSIM ingkang nembe ambal warsa kaping 86 minangka paguyuban sepakbola warisan turun tinurun, kanthi *slogan* jape methe sanes ale.” *Inferensi* menika kalebet jinis *inferensi* wacana *olahraga* saha kasarasan. Titikanipun *data* (34) menika kalebet *inferensi* wacana *olahraga* saha Kasarasan inggih menika, 1) ngginakaken *istilah-istilah* tartamtu ingkang gegayutan kaliyan *olahraga sepak bola* inggih menika *persatuan sepak bola Indonesia* (PSIM), 2) ngewrat bab *olahraga* inggih menika olahraga paguyuban (*klub*) *sepak bola*.

b. *Fungsi Inferensi* Salebetung WMBJ wonten ing Kitha Yogyakarta

1) Sindiran

Data (3) saged dipunpendhet *inferensi* “korupsi” wonten ing jaman samenika dipuntindakaken kanthi cara sesarengan dening para

pemimpin saha pejabat pamarentah, satemah nuwuhaken piwulang awon menawi dipunwarisaken.” Inferensi saking data (3) gadhah fungsi inferensi minangka sindiran kangge para pemimpin saha pejabat pamarentah ingkang asring korupsi kanthi cara pribadhi menapa dene sesarengan. Titikanipun data (3) minangka sindiran inggih menika, ingkang sepisan dipunandharaken ancasipun kange ngala-ala, ingkang wujudipun celaan saha ejekan kange para pemimpin saha pejabat pamarentah ingkang asring korupsi. Titikan ingkang angka kalih inggih menika ngginakaken basa ingkang alus ananging, ancasipun andharan menika kange ngala-ala tumindakipun para pemimpin saha pejabat pamarentah ingkang asring korupsi.

(2) Panyaruwe

Data (30) saged dipunpendhet inferensi “dana driyah Kitha Yogyakarta kange warisan mangsa ingkang badhe dhateng, boten kepareng dipunsade dening pamarentah dhateng pihak swasta menapa dene tiyang njawi nagari.” Inferensi saking data (30) gadhah fungsi inferensi minangka panyaruwe kange pamarentah ingkang asring damel kebijakan sadean dana driyahipun Kitha Yogyakarta. Titikan data (30) minangka panyaruwe inggih menika, ingkang kaping satunggal awujud pambiji ancasipun sae kange ngeleresaken kebijakan pamarentah ingkang asring sadean dana driyahipun Kitha Yogyakarta ingkang boten prayogi. Titikan ingkang kaping kalih ngewrat solusi pemecahan kanthi tuturan “Jogja boten kepareng dipunsade” kange mungkasi perkawis kebijakan

pamarentah ingkang lepat. Titikan ingkang pungkasen gadhah sipay mbangun, tegas saha paring daya pangaribawa dhateng perkawis kebijakan pamarentah ingkang boten prayogi kanthi sadean dana driyahipun Kitha Yogyakarta.

(3) Pamrayogi

Data (6) saged dipunpendhet inferensi “prayoginipun pamarentah boten kepareng damel kebijakan sadean dana driyahipun nagari.” Inferensi saking data (6) gadhah fungsi inferensi minangka pamrayogi dhateng pamarentah gegeyutan kaliyan kebijakan sadean dana driyahipun nagari ingkang dipunwastani boten prayogi. Titikan data (6) minangka pamrayogi inggih menika, ingkang kaping satunggal ngewrat pamanggih kange ngeleresaken kebijakan pamarentah ingkang kawastanan lemah saha kirang prayogi kanthi asring sadean dana driyahipun nagari, ananging boten ngedahaken pamanggih menika dipuntampi saha dipunginakaken dening pamarentah. Titikan ingkang kaping kalih minangka salah satunggal usada kange mungkasi perkawis pemerintah ingkang lepat damel kebijakan kanthi sadean dana driyahipun nagari ingkang kedah dipunleresaken supados saged lumampah sae.

(4) Pangajeng-ajeng

Data (16) saged dipunpendhet inferensi “semangat gotong royong minangka upiya kange damel majengipun Kitha Yogyakarta, ing dinten ambal warsa kaping 259.” Inferensi saking data (16) gadhah fungsi inferensi kange ngandhareken pangajeng-ajeng dhateng kawonten Kitha Yogyakarta

ingkang langkung majeng saha sae kanthi semangat gotong royong. Titikan *data* (16) minangka pangajeng-ajeng inggih menika, ingkang kaping satunggal ngewrat pamanggih dhateng ingkang dipunkajengaken, inggih menika kawontenan Kitha Yogyakarta ingkang langkung sae saha majeng kanthi semangat gotong royong. Titikan ingkang kaping kalih inggih menika minangka wujud saking perkawis ingkang dados pangajab supados saged kaleksanan, inggih menika saged mujudaken Kitha Yogyakarta ingkang majeng mawi semangat gotong royong.

E. DUDUTAN

Adhedhasar asiling panaliten saha pirembagan ngengingi *kajian inferensi* salebeting WMBJ wonten ing Kitha Yogyakarta saged dipunpedhet dudutan, inggih menika:

1. jinising *inferensi* salebeting WMBJ adhedhasar wosing wacana ing wilayah Kitha Yogyakarta kapanggihaken wonten 6 jinis, inggih menika 1) *inferensi* wacana *politik*, 2) *inferensi* wacana *sosial*, 3) *inferensi* wacana *ekonomi*, 4) *inferensi* wacana budaya, 5) *inferensi* wacana *hukum* saha *kriminalitas* saha 6) *inferensi* wacana *olahraga* saha kasarasan. Jinising *inferensi* wacana *militer* boten kapanggihaken salebeting WMBJ ing Kitha Yogyakarta.
2. fungsi *inferensi* WMBJ ingkang kapanggihaken minangka, 1) *sindiran*, 2) panyaruwe, 3) pamrayogi saha 4) pangajeng-ajeng.

KAPUSTAKAN

- Alwi, Hasan, dkk. 2005. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. Jakarta: Balai Pustaka.
- Brown, Gillian saha Yule, George. 1996. *Analisis Wacana*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama. *Terjemah*: I. Soetikno.
- Chaer, Abdul. 2003. *Psikolinguistik Kajian Teoritik*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Cummings, Louise. 2007. *Pragmatik: Sebuah Perspektif Multidisipliner*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Fajriatun, Dwi P. 2014. *Kajian Inferensi Wacana Kartun Editorial wonten ing Kalawarti Djaka Lodang Wedalan Mei-Desember 2013. Skripsi S1*. Yogyakarta: Jurusan Pendidikan Bahasa Daerah Fakultas Bahasa dan Seni UNY.
- Hartono, H saha Azis, Arnian. 1999. *Ilmu Sosial Dasar*. Jakarta: PT Bumi Aksara.
- Hudiyanto. 2004. *Ekonomi Politik*. Jakarta: PT Bumi Aksara.
- Indratama, Samuel, dkk. 2008. *Kode Pos Art Project*. Yogyakarta: Jogja Mural Forum (JMF).
- Kridalaksana, Harimurti. 2011. *Kamus Linguistik: Edisi Keempat*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama.
- Mulyana. 2005. *Kajian Wacana: Teori, Metode & Aplikasi Prinsip-prinsip Analisis Wacana*. Yogyakarta: Tiara Wacana.
- Prayogo, Elvino saha Alexander. 2015. *Sejarah Mural*. Yogyakarta: <http://citralekha.com/mural/>.

- Dipunpendhet titi wanci 15 April 2016.
- Poerwadarminta, W.J.S. 1939. *Baoesastra Djawa*. Batavia: J.B. Wolters Uitgevers Maatschappij Groningen.
- Suranto, A.W. 2010. *Komunikasi Sosial Budaya*. Yogyakarta: Graha Ilmu.
- Susanto, Mike. 2002. *Diksi Rupa*. Yogyakarta: Kanisius.
- Syaukani, Imam saha Thohari, A. Ahsin. 2004. *Dasar-dasar Politik Hukum*. Jakarta: PT. Raja Grafindo Persada.
- Tarigan, H.G . 1987. *Pengajaran Wacana*. Bandung: Angkasa Bandung.
- Wijana, I Dewa Putu saha Rohmadi, Muhammad. 2011. *Analisis Wacana Pragmatik: Kajian Teori dan Analisis*. Surakarta: Yuma Pustaka.